

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
**550003971201** **12.04.2018**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

3) **Delivery note no**

2) Receiver note

**MST5**

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
**chub**

20) Incoterms 2010 21) Packing type  
**Free Carrier 10 PAL**

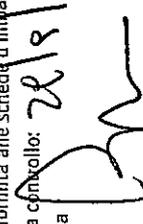
Destination

29) Description of delivery

**App elettron controllo;AT**

**180271688**  
**5910692216**

**KUEHNE+NAGEL-S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **610**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: **10**  
 Conformità alle schede d'imballo:  **NO**  
 Data controllo: **28/9/20**  
 Firma: 

30) Quantity

**640**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

**1 0260.001.060 V03 2510261400 91024089**

Rotation Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N7357974

BVE13384

7357974  
 Page 1

4) Dispatch date **23.09.2020**  
 Creation day **22.09.2020**  
 14) Our Order-No. **24307870**

23) Total weight kg  
 gross **1.074,4** net **650,9**

26) Receipt-/unload-point

40) Receiver notes

Qty. (ls) +/- Notes

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 5/A - 70026 Modugno (BA)  
**29 SET 2020**  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>20007473</b> <b>NÉMOTRANS KFT.</b> H-9751 Vép, Kassai u. 73. 71.	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort <b>70026 MODUGNO</b> ország/country/Land <b>IT</b>		<b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort <b>3000 Hatvan</b> ország/country/Land <b>HU</b> időpont/date/Datum <b>2020.09.24</b>		<b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> SAP:449054		További fuvarozók (Név, cím, ország)	
Az áru kiegészítő dokumentumai (helység, ország, dátum)			
<b>6 Kiegészítő dokumentumok</b> Annexed documents SAP:449054			
Fredeli EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>7 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>8 Darabszám</b> Number of packages Anzähl der Packstücke	<b>9 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer
<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12 Tértfogat (m3)</b> Volume in m3 Umfrang in m3	89 PAL KFZ-Zubehör 9522 0	
<b>13 A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
<b>14 Visszaléptetés</b> Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen <b>ROBERT NAGY S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgegeben in	Hatvan am on 2020.09.24.	<b>24 Az áru átvételének dátuma</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am	9/24/2020 <b>SET 2020</b>
<b>22 A feladó aláírása és pecsétje</b> Signature and stamp of the sender <b>ROBERT NAGY S.r.l.</b> 3000 Hatvan, Turai út hrsz: 3121	<b>23 A fuvarozó aláírása és pecsétje</b> Signature and stamp of the carrier <b>NÉMOTRANS KFT.</b> H-9751 Vép, Kassai u. 73. 71.	<b>25 Az áruátvevő aláírása és pecsétje</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers "in riserva di qualità"	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Adószám: 13882076-2-10 Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó (kötő) felelősségére